



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 980 880 036
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: TRÅVIK 44 AS
Forretningsadresse: Tråvik 44B
5384 TORANGSVÅG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edvard Melingen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.07.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 13.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Leieinntekter		1 120 562	1 080 000
Sum inntekter		1 120 562	1 080 000
Kostnader			
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	189 571	174 900
Annen driftskostnad	1	260 222	321 550
Sum kostnader		449 793	496 450
Driftsresultat		670 769	583 550
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	224 629	224 000
Annen finansinntekt		5 759	5 983
Sum finansinntekter		230 388	229 983
Annen finanskostnad		804 530	517 726
Sum finanskostnader		804 530	517 726
Netto finans		-574 142	-287 743
Ordinært resultat før skattekostnad		96 627	295 807
Skattekostnad på resultat	5	21 258	65 072
Ordinært resultat etter skattekostnad		75 369	230 735
Årsresultat		75 369	230 735
Årsresultat etter minoritetsinteresser		75 369	230 735
Totalresultat		75 369	230 735
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag			162 324
Avsatt til annen egenkapital		75 369	68 411
Sum overføringer og disponeringer		75 369	230 735



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	8 069 791	8 007 951
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	347 728	403 528
Sum varige driftsmidler		8 417 519	8 411 479
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	5 840 358	5 823 837
Sum finansielle anleggsmidler		5 840 358	5 823 837
Sum anleggsmidler		14 257 877	14 235 316
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			40 000
Andre kortsiktige fordringer	6	36 332	24 355
Sum fordringer		36 332	64 355
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		3 553 943	119 490
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 553 943	119 490
Sum omløpsmidler		3 590 275	183 846
SUM EIENDELER		17 848 152	14 419 162

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	2 151 848	2 076 479
Sum opptjent egenkapital		2 151 848	2 076 479
Sum egenkapital		2 251 848	2 176 479
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	98 981	83 742
Sum avsetninger for forpliktelser		98 981	83 742
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	15 000 000	11 873 316
Sum annen langsiktig gjeld		15 000 000	11 873 316
Sum langsiktig gjeld		15 098 981	11 957 058
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		12 132	11 200
Betalbar skatt	5	6 019	
Skyldig offentlige avgifter		39 866	38 235
Annen kortsiktig gjeld	6	439 307	236 190
Sum kortsiktig gjeld		497 323	285 625
Sum gjeld		15 596 304	12 242 683
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		17 848 152	14 419 162



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 709507

Enheten

Organisasjonsnummer: 980 880 036
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS
Forretningsadresse: Tråvik 44B
5384 TORANGSVÅG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Edvard Melingen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.07.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 03.08.2024



Organisasjonsnr: 980 880 036
AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Leieinntekter		1 120 562	1 080 000
Sum inntekter		1 120 562	1 080 000
Kostnader			
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	189 571	174 900
Annen driftskostnad	1	260 222	321 550
Sum kostnader		449 793	496 450
Driftsresultat		670 769	583 550
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	224 629	224 000
Annen finansinntekt		5 759	5 983
Sum finansinntekter		230 388	229 983
Annen finanskostnad		804 530	517 726
Sum finanskostnader		804 530	517 726
Netto finans		-574 142	-287 743
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på resultat	5	21 258	65 072
Ordinært resultat etter skattekostnad		75 369	230 735
Årsresultat		75 369	230 735
Årsresultat etter minoritetsinteresser		75 369	230 735
Totalresultat		75 369	230 735
Overføringer og disponeringer			
Konsernbidrag			162 324
Avsatt til annen egenkapital		75 369	68 411
Sum overføringer og disponeringer		75 369	230 735



Organisasjonsnr: 980 880 036
AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a.			
fast eiendom	2	8 069 791	8 007 951
Driftsløsøre, inventar o.			
a. utstyr	2	347 728	403 528
Sum varige driftsmidler		8 417 519	8 411 479
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme			
konsern	6, 7	5 840 358	5 823 837
Sum finansielle		5 840 358	5 823 837
anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		14 257 877	14 235 316
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer			
			40 000
Andre kortsiktige			
fordringer	6	36 332	24 355
Sum fordringer		36 332	64 355
Bankinnskudd, kontanter			
og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.			
l.		3 553 943	119 490
Sum bankinnskudd,		3 553 943	119 490
kontanter og lignende			
Sum omløpsmidler		3 590 275	183 846
SUM EIENDELER		17 848 152	14 419 162
BALANSE - EGENKAPITAL OG			
GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000



Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	2 151 848	2 076 479
Sum opptjent egenkapital		2 151 848	2 076 479
Sum egenkapital		2 251 848	2 176 479
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	5	98 981	83 742
Sum avsetninger for forpliktelses		98 981	83 742
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	15 000 000	11 873 316
Sum annen langsiktig gjeld		15 000 000	11 873 316
Sum langsiktig gjeld		15 098 981	11 957 058
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		12 132	11 200
Betalbar skatt	5	6 019	
Skyldig offentlige avgifter		39 866	38 235
Annen kortsiktig gjeld	6	439 307	236 190
Sum kortsiktig gjeld		497 323	285 625
Sum gjeld		15 596 304	12 242 683
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		17 848 152	14 419 162



Organisasjonsnr: 980 880 036
AUSTEVOLL TERMINALEN AVD.
TORANGSVÅG AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Årsregnskap 2023



REVISJONS-PARTNER AS

Til generalforsamlingen i Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS sitt årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen (styret og daglig leder) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgjøre en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Bergen, 31. juli 2024

Revisjons-Partner AS


Irene Perkelisen

statsautorisert revisor



Resultatregnskap			
Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS			
Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2023	2022
Leieinntekter		1 120 562	1 080 000
Sum driftsinntekter		1 120 562	1 080 000
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	189 571	174 900
Annen driftskostnad	1	260 222	321 550
Sum driftskostnader		449 793	496 450
Driftsresultat		670 769	583 550
Finansinntekter og finanskostnader			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	224 629	224 000
Annen finansinntekt		5 759	5 983
Annen finanskostnad		804 530	517 726
Resultat av finansposter		-574 142	-287 743
Resultat før skattekostnad		96 627	295 807
Skattekostnad på resultat	5	21 258	65 072
Resultat		75 369	230 735
Årsresultat		75 369	230 735
Overføringer			
Avsatt konsernbidrag etter skatt		0	162 324
Avsatt til annen egenkapital		75 369	68 411
Sum overføringer		75 369	230 735



Balanse			
Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS			
Eiendeler	Note	2023	2022
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	2	8 069 791	8 007 951
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	2	347 728	403 528
Sum varige driftsmidler		8 417 519	8 411 479
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	5 840 358	5 823 837
Sum finansielle anleggsmidler		5 840 358	5 823 837
Sum anleggsmidler		14 257 877	14 235 316
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kundefordringer		0	40 000
Andre kortsiktige fordringer	6	36 332	24 355
Sum fordringer		36 332	64 355
Bankinnskudd, kontanter o.l.		3 553 943	119 490
Sum omløpsmidler		3 590 275	183 846
Sum eiendeler		17 848 152	14 419 162



Balanse			
Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS			
Egenkapital og gjeld	Note	2023	2022
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3, 4	<u>100 000</u>	<u>100 000</u>
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	<u>2 151 848</u>	<u>2 076 479</u>
Sum opptjent egenkapital		2 151 848	2 076 479
Sum egenkapital		2 251 848	2 176 479
Gjeld			
Avsetning for forpliktelse			
Utsatt skatt	5	<u>98 981</u>	<u>83 742</u>
Sum avsetning for forpliktelse		98 981	83 742
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	<u>15 000 000</u>	<u>11 873 316</u>
Sum annen langsiktig gjeld		15 000 000	11 873 316
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		12 132	11 200
Betalbar skatt	5	6 019	0
Skyldig offentlige avgifter		39 866	38 235
Annen kortsiktig gjeld	6	<u>439 307</u>	<u>236 190</u>
Sum kortsiktig gjeld		497 323	285 625
Sum gjeld		15 596 304	12 242 683
Sum egenkapital og gjeld		17 848 152	14 419 162

Styret i Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS

Nils Tore Øpstad Melingen
styreleder

Edvard Melingen
Edvard Melingen
styremedlem/daglig leder

Henrik Melingen
styremedlem

Austevoll Terminalen Avd. Torangsvåg AS

Side 2

Brønnøysundregistrene
Nils Tore Øpstad Melingen
2024-07-29

Brønnøysundregistrene
Henrik Melingen
2024-07-29



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2023

Note 0 – Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Kortsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Enkelte poster er vurdert etter andre prinsipper og redegjøres for nedenfor.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført til pålydende.

Skatter

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessige resultat før skatt.

Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets direkte skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt. Skattekostnaden fordeles på ordinært resultat i henhold til skattegrunnlaget. I henhold til GRS for små selskap balanseføres ikke utsatt skattefordel.

Note 1 – Lønnskostnad, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

Selskapet har ingen ansatte.
Det er ikke utbetalt godtgjørelse til styret.



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2023

Note 2 – Varige driftsmidler

	Kaianlegg	Kontorbygg	Inventar	Sum
Anskaffelseskost pr 1.1	3 495 582	4 851 270,00	558 928,00	8 905 780
Tilgang i året	0,00	195 611,00	0,00	195 611
Avgang til anskaffelseskost				0
Anskaffelseskost pr 31.12	3 495 582	5 046 881	558 928	9 101 391
Akkumulerte avskrivninger pr.31.12	0	472 671	211 200	683 871
Akkumulerte nedskrivninger pr.31.12	0	0	0	0
Bokført verdi pr 31.12	3 495 582	4 574 210	347 728	8 417 519
Årets avskrivninger	0	133 771	55 800	189 571
Prosentsats for ordinære avskrivninger	0 %	2-10%	10 %	

Kaianlegg avskrives ikke.

Note 3 – Aksjekapital og aksjonærinformasjon

	Antall	Pålydende	Sum
Ordinære aksjer	10 000	10	100 000
Sum	10 000		100 000

Eierstruktur

Samtlige aksjer eies av Austevoll Terminalen AS.

Note 4 – Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital 1.1.2023	100 000	2 076 478	2 176 478
Årets endring i egenkapital			
Årets resultat		75 369	75 369
Egenkapital 31.12.2023	100 000	2 151 848	2 251 848



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2023

Note 5 – Skattekostnad

Skattekostnad i resultatregnskapet består av:	2023	
Betalbar skatt	6 019	
Endring utsatt skatt	15 239	
Skattekostnad ordinært resultat	<u>21 258</u>	
Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:	2023	
Ordinært resultat før skattekostnad	96 627	
Permanente forskjeller	0	
Endring midlertidige forskjeller	-69 268	
Årets skattegrunnlag	<u>27 359</u>	
Nominell skattesats	22 %	
Betalbar skatt på ordinært resultat	<u>6 019</u>	
Betalbar skatt i balansen består av:	2023	
Betalbar skatt	6 019	
Skatt avgitt konsernbidrag	0	
Skattekostnad ordinært resultat	<u>6 019</u>	
Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt:	31.12	01.01
Anleggsmidler	449 912	380 644
Grunnlag for beregning av utsatt skatt	<u>449 912</u>	<u>380 644</u>
Nominell skattesats	22 %	22 %
Utsatt skatt	<u>98 981</u>	<u>83 741</u>

Note 6 – Konsernmellomværende

Selskapet har en langsiktig fordring på kr 5.840.358 til Austevoll Terminalen AS. Det er inntektsført renter i 2023.

Selskapet har en kortsiktig fordring på kr 24.355 til Austevoll Terminalen AS. Det er ikke inntektsført renter i 2023.

Selskapet har en kortsiktig gjeld på kr249.194 til Austevoll Melaks AS. Det er ikke kostnadsført renter i 2023.



Austevoll Terminalen avd. Torangsvåg AS

Noter til regnskap 2023

Note 7 – Fordringer og gjeld

	2023	2022
Fordringer med forfall senere enn ett år	<u>5 840 358</u>	<u>5 823 837</u>
	2023	2022
Gjeld som forfaller mer enn 5 år etter regnskapsårets slutt	<u>0</u>	<u>0</u>
Pantstillelser	2023	2022
Bokført pantsikret gjeld	<u>15 000 000</u>	<u>11 837 316</u>
Bokført verdi av pantsatte eiendeler	2023	2022
Varige driftsmidler	<u>8 417 519</u>	<u>8 411 479</u>
Sum	<u>8 417 519</u>	<u>8 411 479</u>